濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人　編輯人　印刷人 王
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二一七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

第四七三號
本報今日出一張半

對德國之合併捷克 英法正式提出抗議
最近擬在倫敦開催國防會議

北明翰十七日國通電：於環繞合併捷克之德國進出中歐，英國對德態度强化之際，張伯倫首相，十七日晚曾於北明翰之保守黨年次地方大會演說，痛詆德國之態度，且披露對於將來之 英國强硬決意如左：

自敏痕協定成立後，一般世人與余，皆抱有歐洲安定之希望，今日余與彼等，皆不禁失望憤激，所謂無領土的要求之德國誓約，果何在歟，彼既破壞從經嚴肅協定之約束，吾人將來尚何能與彼有所約束乎，余爲和平，固不惜爲若何之犧牲，惟吾等數百年來居住之自由，決不放棄，吾等英國國民，雖以戰爭爲無謂，且爲極酷之事，但若謂吾等於失對於將來之希望，或被挑戰時，無對抗之力，則殊爲大謬云。

倫敦十七日國通電；張伯倫首相在十七日夜演說，對於合併捷克之德國態度 曾率直披瀝憤怒與失望之念並力言對於擁護自由與和平之强硬決意，但英國政府，以德國此次得羅色尼亞，但澤勵麥爾後不安，或進一步，更擬上圖，現大野望亦未可知，顧爲之再度檢討對策，即保張伯倫首相，力言與其屬領固勿待論，即與隣接德國之列國亦有提携之必要，自事件產生以來，政府已與法國政府，採取極緊密之連絡，又凱內英國大使，麥斯基蘇聯大使等，亦於十七日，訪韓達森駐德大使之歸還，因當布拉爾法大總統之訪英，哈德遜貿易長官之訪問莫斯科 英國政府之態度，將決定，與各國之共同戰線。

巴黎十八日國通電 法國政府，對德今欠合併捷克，認爲違犯敏痕協定，包尼外相訓令駐德法大使，使對德提出抗議，關於右者，法外務省，十八日發表如左：

法國政府，對德國干涉捷克毛洛巴吉亞內爭，認爲不正當行爲，故不能承認，已將此旨之覺書，手交駐法德大使庫洛托魯氏。

倫敦十八日國通電 英政府與法政府相呼應，通知駐德英大使，對德提出如左之申告

一，最近中歐之諸事件，乃係敏痕協定及參加敏痕協定之諸國而承認者，乃德國現在將和平的共同義務，完全否認，英國對之，殊表示遺憾之意。

一，英國政府，因對德國之軍事行動，而惹起之捷克斯洛巴吉亞，諸變化，英國認爲無何等法律的根據。

柏林十八日國通電 駐德英國大使，韓達森，及駐德法大使吉羅托氏，於十八日先後訪問德國外務省，對德國之合併捷克，提出正式抗議，德國政府對此，於十八日夜發表聲明如次：

對包恨米亞，毛拉比亞，兩地之和平而取之行動，提出抗議，認爲德國此舉，乃不法行爲，但德國政府，以爲英法之抗議，在政治的及道義的，均無何等根底，對其抗議，實無考慮之餘地，已將此旨通告矣。

倫敦十八日國通電 張伯倫英首相，從來對德國之保證領，乃憶現實政策之無力，故決改換想主義外交，糾合民主諸國，企圖結成反德共同戰線，在倫敦之政界，最近數年來，被締出之蘇聯，亦將被引入爲協議對德政策，最近擬在倫敦開催國際會議，英美及其他國家均參加。

日法求償 通商協定 成立暫時諒解

東京十八日國通電 日法兩國間締結求償通商協定之交涉，自客年末以來，即於東京及巴黎，由兩國政府當局繼續從事折衝，茲則以暫時的措置，兩國均分別由對方國需可及的多種之輸入，以諒解兩國間之貿易，及予以調整，業已見諸諒解，即係日本努力增加輸入法國及其植民地之機械，並鐵鑛石，燐鑛石，工業鹽與其外之各品種，至於法國方面，關於輸入比率品目，仍按從前，採取公平之措置，如鮭鱒罐頭之比例，不日即將決定比率之數量，故此諒解成立，此後兩國間必相繼努力成立具體的貿易促進協定云

高泰齋公使 歸國因故延期

新京十八日國通電：駐滿意大利公使高泰齋氏，爲與本國政府協商事務，前曾決定於十九日由新京出發，直經日本歸國，但茲因某種關係，已延期至本月底出發云。

日陸軍機擊毀敵機 達四百五十六架
今西課長之答辯

東京十八日國通電：於十八日之衆議院國際電氣通信株式會社法委員會，永田良吉氏(政)友，曾質問陸軍機之中國機擊墜數，對此今西航空本部第二課長之答辯如左：至昭和十三年末，爲空中擊墜一九七，地上擊破一〇一，十四年一月以降，空中擊墜一一六，地上擊破四十，合計爲四百五十六架云。

歐局激變 蔣政權極不安

香港十八日國通電：蔣政權外交部，對于以捷克解體爲中心之歐洲政局變化，極爲注意，因歐洲政局之激變，蔣政權唯一待之援助國之英國政府，當感頗大惡影響，最近外交部，對于駐歐洲各國大公使，已發去訓令，命隨時報告歐洲政局變動之情報云。

希特拉歸還柏林後 德即召集臨時國會
將國社黨之勝利示威於世界

柏林十七日國通電：希特拉大總統於十七日夕刻由布拉齊斯拉巴經維也納，預定於十八日歸還柏林，聞德政府待希大總統歸抵柏林後，即於二十一日召集臨時國會，以此次捷克合併機會，而有將國社黨外交之躍進的勝利，示威於中外之意向云。

爆擊敵軍牙城襄陽時 野澤中尉機壯烈自爆

(○)十九日國通電 十九日在江北上空，田中堯部隊野澤中尉機之自爆壯烈已極，其經過如左：十七日與僚機由○○基地出發之野澤中尉機，渡江北之大空，目指敵軍牙城之襄陽前進，午前十一時二十五分，到達襄陽上空，受敵之死物狂之高射炮彈，乃向城內外之敵兵營軍事設施作低空飛行而爆炸，因百發百中之投彈，將敵之軍事設施粉碎，不幸機體之重要部分受敵彈，陷於運航不能之狀，依必死之空中滑航，突入襄陽城內中央部之第五戰區總司令部李宗仁之本營，空寫一「部」文字，「看吾本部」之司令部」於斯乃爲壯烈之自爆。自爆之野澤義雄中尉，山梨縣出身，本年三十一歲，爲決死候補生出身之奇男子，此次自爆，各方均極惋惜，又同乘之北村信次郎，奈良縣出身，爲有名之戰將。

第二回 漁區拍賣 四月一日施行

紐約十七日國通電 由莫斯科美聯社電稱，蘇聯政府，決自四月一日施行第二回漁區拍賣云。

於大東亞建設博覽會 設立躍進滿洲帝國館
滿洲國側出品計劃業經決定

大阪十八日國通電 自四月一日至五月三十一日，於阪急沿線西宮球場開會之大東亞建設博覽會，其中有「躍進滿洲帝國」館之設，滿洲國側爲協商向該館事宜，十三日來阪之國務院弘報處員美濃谷善三郎氏，連日與博覽會當局折衝，其結果，大要，告決定，其內容分爲五部，計劃全貌以置重點於農民開拓「建國篇」「觀光滿洲篇」，「綜合文化篇」，「治安篇」，「王道樂土篇」，館中央部建立「建國塔」與「民族協和塔」兩大塔，以强調五族協和之大精神並廣事介紹健全發展之滿洲帝國，出品物，爲政府及滿業，滿鐵，電業，拓殖公社，採金會社，合其他特殊會社，大約達百五十點出品之主要者爲由宮廷御貸下之皇帝陛下御袍及御文寶等 點，而總務廳之，滿議定書調印式油繪，尤獨放異彩，繼爲表現五年計劃重工業方面成果之滿業機械機具，資源方面 在內地所想像不及之一塊五噸之大煤塊，及時代珍品一尺平方之大金鑛石閃閃發光 奪觀客之目。一方爲表示大陸發展尖兵農民開拓士之活動情形特製造開拓村之實物，運輸牽引機 鍬等一切農耕機具，以實在表演沃土開墾之狀況，「觀光滿洲」爲滿鐵担當，於場內一萬二千坪之用地，製造觀光路線之大模型特由滿洲派來滿人六名，以滿人自身建造之家屋 使滿洲之實際生活情景現於會場內又治安部方面，出品滿洲國建國當時各處蠢動之敗殘兵，匪賊等在山寨所製之大砲及日本戰國時代所用之珍奇武器等百二三十點，並有由滿蘇國境投降而來之赤軍司令官劉西哥夫大將，傳倫德少佐携帶品之寫眞等，亦爲興味之對象。此等出品物，二十日由大連出帆之黑龍丸裝運二十三日抵神戶，即送在會場內云。

關於蘇兵不法越境事件 板垣陸相表明斷乎決意

東京十九日電：最近頻發滿蘇國境蘇聯兵不法越境事件，十八日之日本衆議院預算聯合分科會席上，板垣陸相，表明斷乎之決意如左：

對滿蘇國境 頻發蘇聯兵不法越境事件，帝國政府，決取相當緊張之體制。

檢討過去之事件 蘇聯側乃無計劃的而爲大舉行動，皆係局部小事件，其主要原因，在於國境不明，故對侵犯國境者，斷乎排擊之。

新京麻袋組合 結成協議會

新京十八日國通電：麻袋配給組合，近日將在新京，奉天，哈爾濱，四平街四都市分別設立，新京業者茲於他市之先，十八日午前十時起，於市公署第一會議室，由三井，三菱代表者並石崎洋行，福田商店，中和號，滿增盛，新昌盛，源豐利等日滿商人約三十名會合之下，舉行組合結成協議會，當由產業部事務官說明當局對於結成組合之趣旨，交換種種意見，正午散會，又業者於近日再爲會合，而基政府之意向，結成組合云。

對日支爭戰 和議方式及條件 不可開國際會議

香港十八日國通電 十八日之南華日報，以「和議之方式及條件」爲題，揭載論文，茲得錄於左：最近外交部長王寵惠，於最近之談話中，略露欲使日華戰爭終結之意 其方式即建議開國際會議 此與汪精衞先生之主張 實有本末顚倒之感。蓋汪精衞先生建議，共圖東亞之和平，同時並應尊重第三國之利益，是和議極力以日華兩國爲主體，以兩國應直接交涉爲條件，深合自主外交之要旨，然觀蔣政府之方式，則擬開國際會議，是誘他人干與國家之大計，縱會議可成，則第三國之利益，當必居先，而中國之利益，當必居於後，而抗戰年餘，受有極痛烈深刻之損害之一般國民，徒爲宣傳所欺者，無異盲目，今蔣政府欲求和議，而恐人民非難，欲新其倡道於英美法蘇，欲將中國和議之大計，由國際間一言而決，政府宜速改此種方針也。

哈爾濱道外南頭道街八六號
崇信新式簿記傳習所
招募康德六年度新生

商業講習科
1• 宗旨 養成商業專門人才爲適應社會之需要，爲青年學子欲謀職業者入門之捷徑－現敵所受外縣街公署金融會社農事合作社及一般商業會社之屬託造就此項人才以待採用
2• 學科 1國民道德 2日語 3滿語 4商業學 5商品學 6商業簿記 7銀行簿記 8工業簿記 9官廳簿記 10改帳法 11商業尺牘 12公文 13商業算術 14珠算。
3• 入學資格 優級國民學校卒業者及有同等學力者均爲合格。
4• 修業期間 五個月(即一個學期)(每日授課六小時)
5• 報名手續 報名時交報名費一元並填寫入學志願書一份最近半身免冠像片二枚。
6• 報名日期 由康德六年一月一日起至三月十日止。
7• 開課日期 康德六年三月十一日

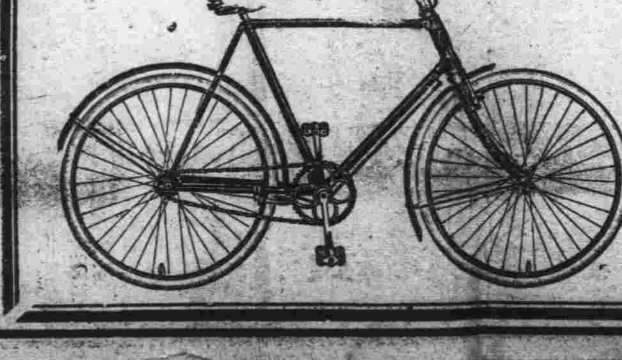
簿記傳習科
1• 宗旨 以最短期間造就簿記之專門人才以促進社會經濟發展爲宗旨。
2• 學科 1•商業簿記 2•銀行簿記 3改革式商業簿記 4官廳簿記 5改帳法。
3• 修業期間 二個月(下午五時至七時 七時至九時)(每月十日開課一班)
◉函授部 通信教授按每星期郵寄鉛印講義(隨時報名授課)
◉各科均有宿舍 各科備有詳細簡章函索(郵票二分)即寄

紙類直輸出入商
合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二一九一七

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社(招生)
1• 宗旨 本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才，決使取得免許爲目的
2• 入學資格 凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育，經口試及身體檢查合格者得入學
3• 教授科目 本科研究機械學修理科 [illegible]
4• 設備 [illegible]
5• 待遇 [illegible]
6• 開學日期 [illegible] 報名亦可
康德六年 社址 哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社

眞正德國自行車
堅固耐用 式樣美觀 價格低廉
經售處 飛士洋行
道裡斜紋街三十號



哈爾濱汽車傳習所招生
目的 本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上三十五以下身體强健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等以上學力者
報名日期 隨時報名均可入學
校址 本所備有詳細簡章函索即寄(須附郵票二分) 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

民生部立案
哈爾濱私立大陸學社
◉康德六年度 新生募集
募集名額 按奉新學制令招收一，二年級新生各五十名兼收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名附設日語專修科
性別 限定男生 [原名大陸學院]
開學日期 二月一日入學試驗於一月二十八日有証書者可斟酌當時情形予以免試
附則 爲便利外埠諸生備有宿膳簡章函索即寄惟須郵票二分
社址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

增强小兒生命
養成鐵堅的体格、金粒育兒藥眞是孩兒生命的泉源
關於病兒或虛弱兒的前途
時常感覺焦躁不安的母性們
急如旋風的痙攣抓住可愛的孩兒、所謂迅雷不及掩耳挺身閉氣行將致死連醫師也宣告無望的時候
在這樣危急萬狀的當兒、趕快投給金粒良藥、那麼 兒的危急便可立即挽救、所有的不安一切的苦惱無形解消一空、同時並能加强小兒天然的生存力、恢復原有的健康、使得有較前更美善的發育、
誠是唯一無二兼備治病保健双重功効的小兒聖藥

本舖 樋屋 登録商標
小兒良藥
樋屋奇應丸

主効
疳積、蟲積、閉氣假死
搐搦、眩暈、突發怪熱
牙生變蒸、感邪受熱
夜啼、痘瘡、痲疹、
消化不良、痧氣瀉泄
便色帶綠、胎毒、
天生体弱的小孩

藥價 二十錢 三十錢 五十錢 德用包 一円

無代進呈 「育兒之友」(日本文) 新聞名記入御申込の方へ

大阪天滿 製造元 樋屋合資會社
總經理處 日本賣藥會社 哈爾濱八站南馬路 奉天加茂町 大連浪速町
13—C—9

女子美的標準概念

多病多愁的時代已過去

女人說也奇怪，就比男人美。女人一經修飾，眞是，好比一朶鮮花，又細又嫩，無怪乎說是女人是水。漂漂亮亮的小姐太太們，還不是一棵水葱的麼？

不過，美與美不同，審美的眼光，各各人也都不同。有愛肥的，也有愛瘦的，眞正的美。沒有什麼標準：反正是情人眼裡出西施。你看這個姑娘如同印度炸麻花，黑拉個脆，他却看這姑娘，就好比小蝦米熬菠菜，要多率有多率。可是羊羔雖美，衆口難調。眞是：有愛吃酸的，就有愛吃辣的。

在從先我國審美的眼光，大部分是窈窕的，詩經上有話：〔窈窕淑女，君子好逑〕！越多愁多病，越是俏佳人。楊貴妃的胖，西施的心病，林黛玉的吐血，都是選美的參考者，其實，這種就是美麼？〔指如春葱〕，〔潔白藕臂〕，〔芙蓉其面〕〔楊柳眞腰〕，就拿〔芙蓉〕，〔楊柳〕，〔藕〕，〔葱〕這種物品的形容詞來說，女人豈不是變作物品了麼？況且〔弱不禁風〕，還不如樟庫人兒呢？又有〔閉花羞月〕之容，〔落雁沈魚〕之貌，更是無稽之談。〔花〕，〔月〕，〔雁〕，〔魚〕能夠見了美如此的自愧自羞，簡直是謊話山！還不是形容美呢？還是說是一個女人太沒有緣分了，連無知的〔花月雁魚〕，見了她都要躲開她，請想，她活着還有什麼意思？

近年以來，女人的美，又改樣子了，大多數注意到健康美，胳膊大腿露在外面，把粗壯的線條兒十足表現出來，這種美比起多病強多了。因爲假使女子骨格健全，對於將來育養子女，也一定健康。墨索里尼說〔女人是人類的接續者〕！由這一句話看來，女人是該當趨於健美。多愁多病之身，根本要受淘汰，然而美也要適乎中庸之道，要是過分，美不成而醜成了！就拿現在的女人都說吧，只美於形式，而不美於精神，比如一個女人得了肺病，三句話一咳嗽，兩句話一喘氣，就使穿上運動衣，拿上球拍子，也依然健康不了，健康都談不到，還美什麼呢？再說美也在形式上，如果有女人，修飾的把自己的肉體，差多全露了出來，美不成功，閙個傷風化的罪名，那更不是美的原則了！

又有前胸兩個乳突起，恨不能鼓起十尺多高，細想不能，前後都多出大部分，這是美麼？簡直是妖怪了，

美自美的時代性，從先裏小脚的女人，認爲美到十分：現在就不成，從先要弓鞋，可以握在手中，現在女人的皮鞋，全是窟窿，可以套在手指上，時代不同，服裝也不同，現在注重就是健康，時代的婦女，正應該努力自的健康美，愛好運動，鍛鍊身體，要使腕力高強，足照健壯，要淘汰傳統思想的美，要提倡活潑的美，一般人們也該把〔女美〕的思想變一下，要知道身體強健的女性，才是眞正的美，也就是〔人〕類的接續者！

雀斑　根本除治法

這也是女友們最惡恨的關於雀斑的主要原因，就是血液不清潔了，經驗又告訴我們，思勞過度，有時也會發生雀斑的。所以我們如果要除雀斑，就要保持血液的清潔，絕不可過度思勞，作消減身體自然康健，身體健壯了，內部的新陳代謝作用自然也暢盛，新陳代謝作用旺盛，體內之污物也自然就容易排除，這樣，疾病和雀斑也就自自然然的根除了。

現在市上所售雀斑藥水藥膏，用之多不發生效力，有時還會把臉擦得很疼，甚而還會留許多痕跡，這眞是給於愛美的女友們不幸的遺憾！

愛美的女友們，妳們要把心量放大，不可氣浮胸仄，工作休息有一定的節度，不食過刺激性的食物，把身體保持得健康，就是雀斑疾病的良好療法。

度過盲動的青春

才是女人的幸福期

眞的青春是四十年代

如其願意忘了自己的年紀，而實際忘不了，莫如認清自己年紀，安定生活，充實愛情爲妙爲得。若恐懼老年，事實上必容易感覺老年沒趣，實在人一上了年紀，即是走上快樂時代，安享淸福。要之，不老法，不忘年紀，作適當動作這保養精氣神，不怕老。充實愛情，夫婦圓滿。

人當三十歲間，差不多人們都被迫於生活，玩味愛的滋味地機會很少，若到了四十歲間，生活也安定，才能眞知晚戀的愛，可是若他戀是不幸的，務要以自己的丈夫爲方，而講求愛戀，那幸福無窮，像這樣的女人，不在少數吧，是很多，的確很多。

所謂晚開的愛之花，例如早凋樹之花，實不如凄凉時晚開爲妙。那凄凉時挺身獨豪地晚開之花，是有多麼美麗呢，多麼可愛呢，同理，飽嘗愛的青春，莫如飢餓淡泊愛的晚年爲甜蜜。

盲動的青春戀愛，實不若晚戀爲得，愛情充實，持續長久，切忌羞恥，要認淸這時期，是和丈夫談戀愛的好時代。

人們，大多數，事情減少，必使心神分散，糊思亂想，最容易促人老衰，所以四十歲年間切忌閑暇，換句話說，閑暇是四十時代老衰的根源。須增當運緩更年期計，強生殖分泌液，因爲生殖分泌液，有興奮愛慾之功能，而生殖分泌之多寡，是依據人之活動如何而定，活動愈大，生殖分泌液愈多，不可單恃菜餌和食品之補養，唯一方法，多工作，保養精神，少閑暇，統制心身。

有了相當生活豐富的經驗，必須努力謀幸福生存，萬不可減低生存慾望，假如，臉有皺紋的人，他的事情，若堆積如山，不容他的心神分散，他的皺紋自然伸開，眞有返老還童之妙。

不可作四十年間，是土埋半截子的思想，不是有人生四十而始的話嗎？那，並不是專指男人而言，女人也是四十而始的，這絕不是空虛安慰話，是實而且的事，請留心考察，方知吾言之不謬也。四十代的女人，因爲經驗豐富，生活安定，這才明白女人的權利，女人的樂趣，若明白這權利樂趣，必能使夫婦生活更新，這再發新生活，底確是四十而始了。

『老了！』『眞不行了！』這些絕望話，是四十年間夫婦之敵啊？關於夫婦愛情一層，萬不可冷淡，失望，要時時刻刻具有熱心，講求夫婦幸福生活。若恐懼失敗而作絕望的念頭，那即是接近地獄而和閻老五交遊了，置愛情於死地，可是，妄作靑春時代之愛情生活，更是最大的錯誤，要謀時代相仿的愛情生活，方能有圓滿結果。

四十年代夫婦底愛情，是隱而不現底，若否認這話底人，任性盲愛盲戀，或者絕望，結果，必遭不幸。（完）

家庭主婦的修養

立在時代尖端　應有藝術思想和科學知識

在各大都市有很多少奶奶型底主婦，他們每天都睡到九、十點鐘才起床，家裡的事是很少自己去管理的，她們從也不會把腦筋置到孩子們的身上去，丈夫是更談不到了，她們每天的日子，就在打牌，看戲的時間中消磨過去，雖然，這樣底生活，是很够舒服的了，但她們對於家庭美滿生活是永遠也不會享受到的，可不是嗎，像這種少奶奶底主婦，對於家庭的事那裡會整頓得安適呢，自然，家庭裡也永遠地不會得到美滿生活。

在這，一個家庭如果獲得美滿底生活，責任最重要的就是主婦了，主婦是家庭的中心，她除了處理一切日常的事情外，應該使整個的家庭得到充分的舒適，愉快的幸福。

那麼怎樣才是個新時代的主婦，除了上面的責任外，科學智識，能幹的精神，使整個的家庭，能享到更甚的舒適愉快和幸福，這裡就略略的把新時代底主婦，所應該具有底一種條件，作個簡明底解釋。

（未完）

虛弱兒童易罹軟骨症

預防治療方法發現

爲父母者不可忽略貽悞

幼兒在步入學走路之時期中，常有仍不能行走或根本站立不住的現象，甚或有造成〇字形或X字形之腿型，即所謂羅圈腿也，這就是由於軟骨症者致，這種病症，止能使罹病兒童，筋肉衰弱，造成畸形的骨骼，而且還有促使兒童精神發生變態的影響，所以爲父母者應注意之，務使兒童出生後，因此種病症皆得自後天失調，加適當之調養，以期兒童身體皆得充分之營養而正當發育。故今介紹法，以爲諸兒童父母之預防或對罹此症者加以消極的補救：

一，乳療法　因爲，乳汁主要成分是鈣與磷，與各種維他命，而鈣磷却是骨骼主要之成分，所以令兒童食母乳唯增强骨骼良方，如在經濟可能範圍內，給兒童或乳母以適量之魚肝油，則更可免除軟骨病發生的機會，及促使，罹軟骨病的兒童早復健壯。

二，日光療法　日光是能促進體健康的，它不止能殺菌，而且還有促使各種機能增强的效力，所以罹軟骨病的兒童，若以日光浴去療養，就是具特殊的成效的，是對兒童常施以日光浴，亦是能驅除有害兒童身心的一切病症，至於所行之法，需先始，而頗。曬浴間接光線，再加入手臂身體各部，腿，背等之曬浴時間以五分鐘漸次增加至一小時，季候宜春季上午十時至下午一時間及夏季上午八時至相當時日或在陽光處，在室內窗口後，如氣候，身體適合可移至室外，作直接陽光浴，但須帶遮光帽及下身短衣，這樣施行於各兒童，定有良好的效果。

三，食物療法　最適於兒童飲食而兼能却除軟骨病的食品，計有新鮮水果多葉蔬菜，各種乳汁食物，米，麵，白糖，適量之肉和蛋類等，這些食品如衡量而分，加以適量之哺喂，必會使兒童獲得健康，而脫離此種病症之藩籬。

四，水晶燈療法　水晶燈底原理就是利用紫外光底，因紫外光對於一切虛弱症，皆有特殊療效恢復能力，而水晶燈即爲一特製發射強烈紫外光線底器械，所以用水晶燈去治療此病，亦是同樣能收成功之效，底較之日光浴不止便利，因日光浴只適於四至八月五個月中，而且收效亦快，因此一般富有之家多用此法，在醫師指導下治療。

總之，軟骨症在表面雖不似重要症候，但對該兒童之一生却有莫大之危害，所以爲現代兒童父母者，爲兒童本身幸福計，爲將來社會福利計，皆應處處注重兒童身體之健康，勿使各種疾病冗繫兒童之身體。

利華商場　賤來賤賣
男女袷大衣
西服
備齊
式樣流行
價格便宜
哈爾濱道裡
石頭道街
電話七七四八

專門婦科產科醫師
女大夫吳拉撓夫司喀才
專治一切婦人病症並收產手術敏捷熟練
聘有滿語翻譯
道裏，國四道街砲隊街以西路南七十六號二樓三戶

街基一段出賣聲明
本街基坐落海倫縣東四道街路北即商工公會路東南拐角計丈方三百一十二個內有草正房三間週圍板障在內東至傅振鐸西至官道北至劉桂雨如有愿買者請至東興旅館面議
代辦人艾程九
本主人閻文奎啓

福臨號西服皮貨帽店
新到大宗呢絨毛布，平斜紋人絲緞，人造毛布，備有各樣男女西服大氅，協和服，風衣，工務服，各式便帽，批發零售均所歡迎，承做手工定價低廉
道裏中國八道街路北三十三號
電話七一六三番

恭頌山田指導官之德政
本鎮警察署指導官山田新次郎自到差以來對於諸般政務悉心擘劃無不實事求是對於人民和平愛護而署長警尉警尉補諸氏亦率同長警等協力襄助是以百廢俱興各人民安生理保身家之仁慈指導官之所賜也又派警士至國棟往管理所整理購買通帳該[illegible]勞任怨遵章辦理成績極佳此又指導官之知人善任也民衆被此惠澤感激[illegible]頌
康德六年三月十日
肇州縣[illegible]人同鎭[illegible]民衆[illegible]

大同電影院
今天准演　兩大鉅片　合演　全部音樂有聲片
重來人　王美主演
漁光曲
同時加演　偉大滑稽巨片
傻兩瓜……大鬧上海
下期准演　有聲戰事巨片　世界爲敵　四大女俠

中央大舞臺
濱江豊潤六道街
早場　張海濤　豔鐵霜　陳豔鳴　梁慧秋　林曼雲　常立恒　雪豔鈴
請別宋　孫田靈　老義窯　武文華　鴻
晚場　陳豔雲　張海濤　張[illegible]童　林慧霜　馬連崑　梁慧超　雪豔鈴　常立恒
場　釣金龜　拾玉鐲　珠簾寨　青風亭　金錢豹　全部御碑亭

新舞台　道外四道街
金幼芳　高　借嫂　李香蓮
薛麗　寶書　賣　蜡廟
韓寶成　方菊春　花桂荷　小艷荷
本　楊　帆　告狀
頭　姐　美
因　果　報
花　菓　山
二　美　美
本　美
金雪芳　韓寶成　方菊春　花桂荷　小艷荷

舞台　道外六道街
早場　秋艷　李蘭亭　郭玉崑　楊維娜　晚場　董鶴岩　郭玉崑　楊維娜
花田錯　女起解　三岔口　越虎玉　拾玉鐲　法門寺
全部金秋　全部春秋配

德泰祥緊要聲明
逕啓者敝德泰祥住址濱江太古街路南營業粉莊康德三年五月一號開設係王舉相丁岐山李清峰同夥至康德五年六月一號丁岐山李清峰將賬決算撤股又增加張金策股東一份與王舉相同謀自康德五年以前有敵[illegible]担負承保者望祈速賜更換倘不換敝號概不負責恐未週知特此登報聲明
本號主人謹啓

孔氏醫院
分科治療　住院隨意
傅家甸南崗山街吉林街拐角
電話六九七二番

平安電影院
修理內容
暫行停演

大戲院　亞洲
（今天開演）
新華公司有聲對白恐怖鉅片
古屋行屍記
顧夢鶴　談瑛　韓蘭根　主演
下期開演新片
密月快車

國泰大戲院
哈爾濱道外十六道街
電話八九一一番
今天放映　首次來哈　新片
彈性姑娘
天一影片公司攝製！
南洋公司偉大出品！
▲多情女……偏遇傷心事！
▲好姻緣……生在同情裏！
千變萬化！
疑雲滿佈！
將錯就錯！
以假變眞！
主演　梁雪霏　李綺年　黃美妮
下期放映
人間仙子

光陸大戲院
哈爾濱道外六道街
電話八九七五五番
今天兩大貢獻
夫婦之愛
天一公司出品　對白有聲巨片　悲哀凄慘
梁雪霏　李綺年　主演
影後加演
天華藝術團
今天改換節目
登斗騎一丈二尺自行車表演絕技驚人奇術
下期放映
黃海大盜

本月三十日起演
新版名片又來了！
生龍活虎
巴拉斯電影院
電話七五〇四番
（午后一點開）
今天開演
飛來福
新華公司別開生面的有聲對白滑稽大笑片
主演　韓蘭根　劉繼群　殷秀岑　梅琳
下期廿一日起公演！
藝華公司鉅製
茶花女
袁美雲主演
本院招登廣告
本院玻璃版招登廣告　欲登廣告者請與本院影馬張島接洽
今天又是兩大貢獻
馬迭爾影院
杜列寧氏新排的歌舞會
北極之光
北極的形形色色全部搬到銀臺
忠勇鎗騎隊
同時加演巨片
每日上午十一點　下午二點三刻　五點一刻　九點一刻　十一點一刻

預告　有聲新片
新華公司出品
三月廿一日公演
英雄兒女傳
顧蘭君　繼紹後傑　蟬得意作
古裝有聲
大光明有聲電影院
道裡中國九道街電話六九五二番
今天公演新片
十七日　十八日　十九日　廿一日　廿五日　連映
上午十一點開
不是彈性女兒
彈性姑娘
全部對白歌唱有聲香艷哀情鉅片
大小姐思嫁情郎心難受口難說　美少年巧遇知己女子心喜
二十四大卷
二次演完
下期公映
古屋行屍記
主演　梁雪霏　李綺年　鄭小笑　黃美妮

建設東亞新秩序 開催國民總動員大會

集合日滿華官民及青年層 決於五月二日在新京舉行

為謀東亞人類永久和平，已在日滿華三國民族間，實行親善攜手，如火一般之熱烈，正向東亞新秩序建設途上狂勇邁進中。但為期再進一步，而促醒日滿華之國民全體踴躍參加起見，決定於本年五月二日，乘我國皇帝陛下訪日回鑾頒佈訓民詔書之紀念日，決在新京舉行建設東亞新秩序國民總動員大會。屆時除由我國各地官民代表多數前往參加外，日滿華之青年層，亦將各派代表前往參加。預定屆時參加該會之代表，約有十萬人之多。當時在我國首都新京，舉行之東亞新秩序建設國民總動員大會，一般盛大情形，並其成果，亟為期待云。

經各方面協議決定之 國際都市觀光新線路 仍希各方貢獻意見加以修正

迎康德六年陽春之觀光季節，繼續不絕來哈之觀光團體，日益增多。同時預定來哈觀光之團體，已經向市內觀光關係方面申請者，尤不可勝數。為充分介紹國際都市哈爾濱之特異性優點，於觀光來哈之團體，以哈爾濱觀光協會為中心，與哈市交通會社，哈爾濱鐵道局，國際觀光局等聯絡，於昨日午後，假南崗大和旅館內，召請市內主要機關首腦名流，開催觀光路線協議會，採納各方面之意見，決定本年度市內觀光路線。出席者，計特務機關大庭中佐，憲兵隊白濱大尉，商工公會加藤副會長，哈車站瀨藤站長，市公署代表，警察廳代表，國際觀光局代表，觀光協會代表，市內日滿俄各新聞代表，主催側有市交通會社剛崎專務，市川支配人，及觀光線路計畫起案者，奉天交通會社酒井氏等，計三十餘名蒞場，經協議決定哈爾濱市內各種觀光遊覽路線，應各種視察團性質，決定如左四種。雖大致決定，但仍採納各方面貢獻意見，得於施行之日，相機修正之。其開始期，即以觀光絕好季節五月一日起始。茲將各線路之內容誌左。

甲，定期觀光大汽車運行，時間自五月一日起至十月三十日止，其順路自觀光協會（中央大街市公署建物前）或哈爾濱車站前出發，哈爾濱神社（下車參拜）並撮紀念照片，博物館（參觀）工業大學，蘇聯領事館，米立斯營，忠靈塔，志士碑，烈士之碑（下車參拜），孔子廟（下車參拜），中央寺院，俄人公墓（下車參觀），老巴奪南崗，停車說明），傅家甸，江上司令部前（乘坐觀光艇），松花江太陽島（觀光艇巡覽），觀光亭（再換汽車），經由中央大街，或歸着觀光協會下車，或哈爾濱車站前終點。右線路，行程，計為三十五公里，費用大人二元，軍人，小兒，學生，一元五角。

乙 第一線 所需時間四小時，費用租車廿六元，其經由地方，站前或旅館出發，哈爾濱神社，中央寺院，博物館，工業大學，蘇聯領事館，鐵道局，米立斯營，忠靈塔，志士之碑，烈士之碑，中央寺院（經由），秋林，孔子廟，俄人公墓，極樂寺，正陽街，七道街，江上司令部碼頭，南馬路，石頭道街，新城大街，松花江，中央大街，哈爾濱車站或旅館歸着。

丙，第一線，（學生視察團）所需時間，三個半小時，車租價二十一元，其線路自旅館或車站出發，哈爾濱神社，博物館，工大，蘇聯領事館，鐵道局，米立斯營，忠靈塔，志士碑，烈士之碑，哈爾濱女學校，秋林，孔子廟，俄人墓，極樂寺，老巴奪工廠，十二道街碼頭，電影院，南馬路，丸商百貨店，桃山小學校，松花江，中央大街，市公署，觀光協會，或車站旅館，歸着。

丁，第二線路，（短時間視察者）需時兩小時，貨車費十五元，經由線路，由站前或旅館出發，哈爾濱神社，工大，蘇聯領事館，鐵道局，米立斯營，忠靈塔，志士碑，烈士之碑，女學校，秋林，俄人墓，極樂寺，老巴奪，七道街，南馬路，正陽街，新城大街，松花江，中央大街，市公署，觀光協會，或車站旅館歸着。

戊 第四線路，（商工視察團）所需時間九小時，車費每台三十元，由老巴奪工廠赴道外平康里，十二道街碼頭，電影院，丸商，中央銀行，新城大街，松花江中央大街，後返回原乘車地點云。

遷移八區難民區 市署以經費八萬元 本年八月遷移完了

在八區公園附近，成為四個年長期間之懸案，未解決之難民區房屋問題，將由市公署側，出以八萬元之巨資，分別發給各該當地住戶，迫令遷移。決定自本年七月末頃實施，於八月初旬開始遷移完了。

以四月一日為限 電電社員將有廣汎異動 虛懸已久之局長即發表

滿洲電信電話株式會社，哈爾濱管理局，自豐田局長逝世後，局長事務，由本社命令管理局電務課長多田譽氏代理，所有事務，照常進行。近聞電電社員，以求人地適宜，事務相宜為宗旨，將於本年四月一日，有廣汎異動之說，同時日滿系休職，亦有相當之數目。屆時對虛懸已久之哈爾濱管理局長，亦可正式發表，來哈履新云。

哈專賣署 崎川副署長 昨分訪各機關

哈爾濱專賣署，新任副署長崎川清二氏奉命，於隔昨（十七日）來哈，到署就職。日昨（十八日）分訪各機關作新任之酬酢云。

正陽署司法系連樹殊勳 在正陽河又捕巨匪 並於匪室內搜出手槍一支

十八日午前四時頃，正陽警察署，細田司法主任，矢口，蜘手兩警尉，以次十餘名，接得在〇安埠正陽河方面，潛伏匪賊，即時動員人員，於前記時間，前往現地張佈警戒網，直候三小時許，天色將明時，於警戒中之居宅前，有起床之消息，當即一齊破門而入，急襲犯人。不意該犯正企圖逃走，向警官側大格鬥，當即由各刑事將其捕住，綁縛停當，搜查室內，檢出手槍一支，引致於正陽署內詢問，據供名萬玉石（假名）年三十一歲，於數年前，曾投〇人〇師，學得柔道，具有柔道三四段之實力。於十六日由呼蘭來哈，和潛伏於前記處所，擬行作案行搶，但尚未得手，不幸被捕云。

麻袋組合協議會 廿一日在商工公會開催

關於麻袋統制而實行設立組合問題，在大連業已實現。同時對於麻袋價格，亦實行統制矣。北滿亦為關係方面之麻袋需要量最廣之地區，因此亦有組織麻袋組合之必要，故本市定於本月二十一日，在商工公會開催麻袋組合協議會云。

四軍討伐隊 在海東地帶 殲滅張連科匪團

與濱江省海東地區肅正工作相呼應，第四軍管區之討伐部隊，踏新春之殘雪，勇躍出入於深山密林無住地帶，從事匪團之攻擊殲滅。於本月十四日出動趙部隊，向鐵驪縣伊吉密東南方討伐張連科匪團，於數處激遭遇戰，結果至十六日午後一時頃，完成討伐大任，燒却匪方山寨十一處，使該匪團之根據地，完全覆滅，全員無事歸還駐防地。目下更為徹底的進擊，聞己於本月十七日，再度由日滿軍警，編成討伐新陣容，從事進擊，目下續行擴張戰果中。

海東地區施療班 省署保健科組成兩班 定四月一日出動施療

濱江省公署保健科，為期與海東地區肅正工作併行，使僻地住民，沾近代科學醫療之惠澤，以舉醫療工作之實質，特定於四月一日起由同科派遣施療班二班，每班由日滿系醫師各一名，看護婦一名，事務員一名編成之，分別赴鐵驪，慶城，海倫，綏稜，農村中巡迴施療，期間預定為一週間，目下在準備編成詮衡，選中云。事務連絡之便利云。

促進國民參加儲金 新京舉行儲金强調週間 哈郵局亦在計畫舉行中

為繼富家强國運動之後，而獎勵全國各地官民，致參加郵政儲金起見，現已首先由新京郵政管理局，自本月十五日起，至二十一日止之期間內，在管下各郵局，舉行國民儲金強調週間。情勢之益形緊迫，而臻於新階段之時，為促進人發揮儲金，技能，而引起多數官民參加儲金，並能長期參加，據聞，本市之郵政當局，亦將繼新京之後，而舉行儲金強調週間，現在計劃一切云。

郵政儲金 在突飛猛進中 現達六千萬元

為獎勵國民儲金，自郵政局實施國民儲金以來，業收良好成績。近據郵政當局訊，截至康德五年十二月末日止，各處儲金額突破五千萬圓。自入本年一月以來，又增加五百五十餘萬圓。而截至三月一日止，已突破六千萬餘元。其進步如是之快，預想至本年末日可有一萬萬圓。預想額截至本年三月初，統計加入儲金之人數，七十三萬一千餘人，將來之增加必有一百二十萬人之譜定云。

綿業聯合會 機構決定 將在哈設出張所

件同前月二十五日公布棉花統制法之綿業聯合會機構，業經決定，設本部於新京，內置總務，產業，計畫三處，總務處下分總務，經理兩科，產業處下分原綿，綿絲，綿布三科，計畫處下分企畫，調查兩科，於聯合會成立後，將於奉天，關東州，設立支所，再於哈爾濱及安東，營口，設置出張所，以求

農事合作社 二月交易情況

哈爾濱市農事合作社，本年二月中，各農產物交易狀態及交易價格，茲經調查如次，以作產業界參考。

△交易數量

品名	數量 公斤
大豆	三六八六・九三〇
小麥	一六八・二五〇
高粱	一五五三・〇六六
包米	四一一・〇八三
谷子	五二八・二〇七
稻子	一七七・六九一
麻子	一三五・九九八
小豆	二四三・一六〇
蕎麥	一九三・三〇一
小米	一四二・一六〇
其他	
計	七・六八一・五九

△交易價格

品名	最高	最低	平均
大豆	五・六六	四・四五	五・四五
高粱	五・三一	四・〇二	四・五〇
包米	四・五〇	四・八	四・四七
谷子	五・二〇	四・〇五	四・三五

汽車司機 四月初旬考試

自動車司機人，當前為黃金時代，所以希望學習者激增。今次濱江省警務廳保安科，對此請求考試司機之報名，八突破一千餘名，尚有繼續報名者。而該科預定於四月初旬，省內分四處試驗所，施行考試云。

郭松齡事變始末記 業已出版 開始發售

歡迎本外埠各書局代售
凡購有預約券者 請持券前來換書
本報營業局啓 電話二七七九

茲者趙秋鴻君所著之北地臙脂說部，因呈報手續關係，致悞全部預約及欲購者，深抱歉意，茲手續已完，本月內絕對出書，務請有以任意焉。第二部出版，為本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性，內容取材豐富，幽默已極，刻已付梓，不日出版，希愛好文藝者注意之。
商務印書局謹啓

醫學博士 林爾 專治淋病皮膚花柳 膀胱等病
接診時間 每日午前九時至十午後四時至七時 聘有滿語譯 道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五一二〇

專門耳鼻喉科
醫士連永聶爾 現已返哈 照常應診
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九
接診時間 每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診

裁縫傳習所招生
專門傳習婦女裁縫西服及男女小孩服速成畢業後可創造營業或到他廠工作是有婦女前途之幸也如有願入學者請到 魯克賓尼那 敬啓
招聘滿人婦女俄文譯一人 待遇優厚
道裡大同路二十四號 九時至十二時

失照聲明作廢
領名 曹永權 住址 八里村王永昌區 坐落 洪字五井 照號七坰才詳 地目 旱田 面積 四至 東 曹寶旺 西 曹寶魁 南 張鳳德 北 道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效 特此聲明
康德六年三月十五日 肇東縣長代理 副縣長津留直

課生的好機會
歡迎學員 父兄遷居 費用材料 精細研究 王道樂土 男女藝師 普通兩月 校能確保
原稱美滿 新式暗房 一切供着 實地練習 注重照像 分班教授 速成一月 達到目的
附設傳習 兩大部分 各種課程 寫眞講義 美術邁進 畢業期間 男女學員 兄弟姊妹
學費低廉 設備異常 叮寧指導 適用新奇 邁進宣揚 何等迅速 各有宿舍 快來學習
哈爾濱道裡三美照像館寫傳習所招生廣告 欲閱簡章來函即寄

應聘 德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午后五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

失照聲明作廢
領名 艾鴻岐 住址 六區天茂甲 坐落 六區長發屯 地目 旱田 面積 一垧 照號 買契達字四三六號 四至 東至 置主 西至 寶主 南至 錢姓 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效 特此聲明
延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢
領名 顧興泉 住址 四區四家子甲 照號九〇二九七 坐落 四家子 田 長嶺子 地目 熟地 面積 二垧四畝八分五厘（原地六垧一畝二分五厘） 四至 東 顧姓 西至郭 南至 北至道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效 特此聲明
阿城縣縣長 蔡過春

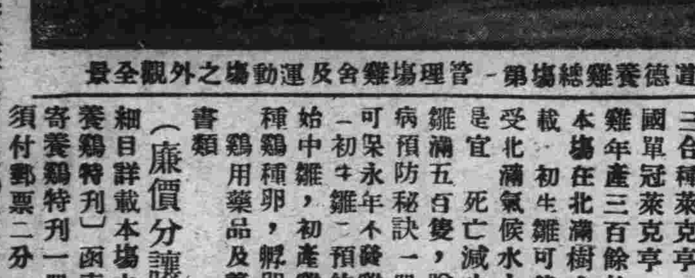
治淋藥最新發明 「內歐治淋」効力極强
本藥乃宇佐美兩醫學博士推獎之最新發明新治淋（ネオ・ゴノリン）藥，經所研究部乃以多年苦心研究之結果，對淋病各期之治療，力最强，急性慢性淋病，即能減退消滅。
醫治効用 急性及慢性淋病，淋病性膀胱炎，尿道炎，並由淋病而起之諸症。
服量用法 一回用一個，一日三回內服（飯後一時間）

玉淋 白濁 內歐治淋
各藥店均有 兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所
北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本實業株式會社 哈爾濱出張所 電話二九二零 六九七三

道裡猶太醫院新按設 愛克斯光撮影機
是歐洲一九二八年最新發明的
撮照內科及骨節各症病像收費低廉
每逢星期一、三、五日照自晚六時至七時止
主任醫師 波立寫爾恩客

楊紫融醫院
設置 愛各斯光赤外線 淋病電療機
診治 內科婦人科小兒科 眼耳鼻喉科 外科花柳科皮膚科
住院隨意
時間早九點至晚七點 哈爾濱桃花巷路南 電話八四四〇

高等生活之辦法



道德養雞總場第一管理場雞舍及運動場之外觀全景

世界公認友邦國產三合種萊克亭，美國單冠萊克亭一隻，雞年產三百餘枚，本場在北滿樹立數載，初生雞可能亭受北滿氣候水土之是宜，死亡減少，購雞滿五百隻，贈雞病預防秘訣一冊，可保永年不發雞瘟。一初生雞二預約開始中雞，初產雞，種雞種卵，孵卵器，雞用藥品及養雞書類（廉價分讓） 細目詳載本場之「養鷄特刊」函索即寄養雞特刊一冊但須付郵票二分
哈爾濱市東郊道德養雞場主鄧離塵啓

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並裝修者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算 長期住者則另議
飯店咖啡館
備有早午晚各菜價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外低廉
館內附設影院撞球並酒吧男女理髮

天增利緊要聲明
啓者敝號現因有股東辭退關係清理賬目以前所有內外存欠賬目以及對外担保等事自登報日起限兩星期內來敝號聲明過期概不負責 特此聲明
道外 道街魚市 天增利啓

新肝精 榮養活力 和爾們劑
明朗家庭必備的寶品
妊娠為女性的一大任務
安產乃「新肝精」最大使命
母性愛發露之妊娠。實女性一重大任務。懷孕中在野外公園悠々散心。雖屬要務。而能使其完成此任務者。乃是「新肝精」最大之使命也
既能保護母體及胎兒之營養。又能使其完全的經過惡阻期。復可豫防偶發諸病於未然。實為使平安分娩之保護神品也。
更於授乳期能使乳汁豐富。堅實兒童的骨骼。以築成一生濃洌健壯之基礎。完成明朗歡樂圓滿之家庭也。

「新肝精」最效靈的（主治諸病）
小兒身體虛弱。幼兒乳水不足。希望孕婦安產。婦女經血不調。中年先天不足。老年血氣衰耗。文人思慮過度。一切血液不足
總發行所 株式會社藤澤友吉商店支店
奉天 加茂町十五番
大連市 山縣通七番地
天津 日界常盤街常盤ビル
NK一四〇一

〈第二十一期〉

銀壇新消息

顧蘭君主演之 武俠巨片 兒女英雄傳
本月末日於大光明公演

我們在一九三八年的秋季裡提起了[貂蟬]這個名子，幾乎街頭巷尾無人不曉了，而且在過去底中國銀壇最使人注目的，就是大量古裝片的攝製，如楊貴妃，王昭君，西施，楚覇王等片，而最能使我們驚異的，要推[貂蟬]了，以往公認她是富有表演天才的當代紅星。[貂蟬]後中國銀壇上的新傾向，而且更使我們值得注意的，要算本年度新華公司的新製古裝武俠愛情劇(兒女英雄傳)。(兒女英雄傳)是舊時代的一部著名古代說部，人人

曾晚 記得在十幾年前經上海友聯公司攝成六部，雖在那時代亦曾為觀衆歡迎，今番新華公司老板張善琨，鑑於它是一部色彩的脚本，所以把它改編為有聲片，並且仍由顧蘭君主演，公演津滬，都博得各界熱烈好評。

[兒女英雄傳]裡所描寫的事和物，不用說，是凡看過舊劇[十三妹]的人，都會知道，遜淸康煦柄政之末年，洪水汎濫，浸成巨災，邑宰安學海，為防患，以瀆職罪被繫入獄，其子龍媒欲圖脫父罪，攜義僕華忠往救，僕途中罹病，自度疾劇，難供驅策，作書邀妹倩褚一官庖代，褚居十八棵紅柳村，中途突遇獰惡之寺僧於能仁寺，擬封殺龍媒，事為女俠十三妹所聞，前往拯救，演成俠義凶殺地故事。劇旨曲折，場面强烈動人，情節新穎，什麼(孝思)(匱萬里救父)(削壁懸崖陷井密佈)(能仁寺內到處機關)(天降女俠)大打出手 萬惡匪黨，一一伏誅，都是還裏的點綴，也是一部與(生龍活虎)濃趣的作品。

本片的編導是出於岳楓先生的手筆，岳楓先生在銀壇上素負盛名，(百寶圖)等片都是他的傑作，這次更把一段複雜說部的故事，處理得明朗而且每個角色的裝束，都要經過精細的考察，俾使逼眞總之(兒女英雄傳)是吾哈埠本年度銀幕上僅有的新嘗試，也是值得一看的佳片，尤其是全部對話有聲，更是精采不少，聞本片現已配給本埠道裡執影院牛耳之大光明影院公演，日期為本月(三月)三十一日起，連映五天。料屆時當有呈一般新盛況矣。

顧蘭君新作◎新華公司本年度最新古裝武俠有聲攝製
准於本月(三月)三十一日公演於道裡大光明電影院
(圖)即顧蘭君與梅熹 新作之鏡頭

滿映花絮

(長)(的)(胖)
不怨人家叫媳婦要瘦的
何奇仁對記者說

有人說，「不運動就愛胖的」所以大胖子何其仁和胖兄弟陳鎮中吃完飯沒事就在院子裡壓道，記者走在了一對胖子面前，鄭曉君給記者介紹，胖子羞澀的說，「我不認識」，眼睛一睜一閉的。「兩先生，人家總和你叫胖子，你不生氣嗎?」記者看到院中的人都伸長了脖頸喊大胖子」胖子的「我，我不生氣，誰要我長還胖胖呢!」胖子臉紅了，接着就是「我不會說話，再見吧」鄭曉君不放手，忙喊「胖子回來，害臊說完呢!」」，胖子無耐又把像紅大蘿蔔的臉掉過來，「何先生，您的攝生術眞好啊!」」，記者看到胖子的脖子比頭還粗這樣說了。

電影小說 國法無私 (續) 穆恭

這是今天唐家老太太和媒人送來地，雖然是第一次見那老太太，可是就覺得那老太太很好，從老太太口中，還聽到許多少樵小時候淘氣的事情，實在是有趣。

[咦]振鐸像是沒有聽到素蘭妹妹的話，只是不在意的說

[把我的便服拿來吧]

[哥哥不吃飯了嗎]素蘭又說

[哥哥每天都是很忙，這樣是太累了，每天很累是很容易傷害身體，]

趙秋鴻啓事
索取雙劍奇俠傳

諸位友好同鑒 個人備品，第四集雙劍奇俠傳。前曾某君借去迄未送還。茲特用其股。忽將借者氏名遺忘，無從面索，用特啓事如右，祈借閱人鑒諒，速將該書即日璧還為禱。此頌
鑒安
三月十八日

安東市內前聚寶街文靑堂 哈爾濱道外景陽街悅來棧財東 王則彬啓事

本人聘請內海源一郎律師為常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

律師內海源一郎啓
哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話一五二七三 一六八五三番

本律師現受安東文靑堂及哈爾濱悅來棧財東王則彬常年法律顧問嗣後關於王則彬之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

福義合機鋸工廠新建築樓房如上

本廠自開設以來歷經多年早蒙各界所洞鑒矣茲為擴充營業振興實業起見除建設新式樓房機器外又添設各種機鋸並招聘高等技師所鋸各種材料無不精益求精對於建築各樣材料大小角材厚薄板片木箱箱料無不俱備批發零售價值從廉代割鋸口鋸薄路小非常迅速不但不虧材料而且信用素著定期不悞歡迎惠顧

地址哈爾濱道外南八站大同路一三七號 工廠電話二六〇四番 總櫃電話六二一二番

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

敬啓者竊為裕方林業公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東常期會議補選董事長以符定章而利進行詎至來年春季未及開會時而方正縣街被匪沿燒本董事會房屋及一切賬簿物品焚化己盡繼因營業連年賠累竟致股東常會迄未召開旋於四年春經理隋捷三辭職當由董事鄧瑞亭暫為臨時權宜經理至今年六月間不幸鄧瑞亭病故即由董事張景隆為臨時權宜經理幸托衆股東鴻福五年度營業比往較佳諸般順塲以告慰並應定期具函召開股東大會其奈股東名簿及股票根據均被燒燬名次過多殊難記憶推測辦法必須登報聲明列期三個月以代函召凡為裕方林業公司股東者務於康德六年四月一日攜帶本名股票親臨本公司換領新印股票以資保存而重權利倘有特別緣係如期不能到會時須於開會後展期兩個月務將股票寄來一概認為有效如在展期內再不到會並不將股票寄來者則該股東之股票即失一切之權利矣

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

民生部立案 哈爾濱私立 龍光學社 女子部招生廣告

一，本社特點……依新學制特別教育之件，規定二年修業制，授與日滿語文之高等學力，及實業等各科之普通知識，並女子應備之治家常識，以養成新國家之時代女性。
一，招收名額……一年級新生一百名。
一，報名日期……自三月一日起至考試日止。
一，考試日期……三月二十五日舉行。
一，考試科目……滿語，日滿，數學(筆試)，各科常識(口試)。
一，修業科目……日語，滿語，數學，實業，歷史，地理，國民道德，體育，家事學等。
一，受課地址……與男子部分離，在道裡斜紋四道街七號本社女子部。
一，本社設備……宿舍，食堂。
一，報名地址……本社女子部。
一，附則……簡章函索即寄。(惟須附郵費二分)。

(新生)打字簿記傳習所 (募集)注意

哈爾濱道裡外國七道街(霞曼街)十七號房
滿文打字科 普通班三十名 速成班二十名，均隨時報名入學
滿文新式簿記科 實習班二十名 速成班三十名每月十五日新班開課
函授班名額不限隨時入學通信教授
備有日滿文新式打字機多架編發新式簿記講義並為遠道求學便利計備有宿膳各科均有詳章函索即寄(須附郵票二分)

滿奴法克杜拉商店
前邊特洋行職員經營
道裡中央大街一三零號馬街拐角電話七七零七

買到一批便益貨 英國及其他各國製毛布布疋
應俱備 種類繁多 備妥大批男女西服及大氅
格列邊金專司量裁 自設工廠定做衣服担保適體如意
冬季男女大氅因存有大批現貨特別減低
本店絕對言不二價

做大氅用者 式樣最新
做西服用者 聘請專門裁縫技師一

股票

滿洲電信電話股票
滿洲電業新股票
哈爾濱取引所股票
其他各種公債債券買賣

高價收買

如有願售者請至商事接洽或以電話詢問均可

哈爾濱道裡中國九道街三〇
三和商事
電話二九六四

新藥 强壯劑 拒毒整腸 吉福祿

(價目)
五十粒 一瓶國幣一元六角
一百粒 一瓶國幣三元
二百粒 一瓶國幣五元八角
六百粒 一瓶國幣十六圓八角

總銷售處 本埠道外正陽七道街 太和堂
代售處 本埠道外正陽頭道街 協天西藥房
本埠道裏中央十二道街 班結維赤藥房
福祿洋行 哈爾濱總銷售處啓

民生部立案 哈爾濱私立 中央學社
康德六年度 募集新生

一，學額 按新學制招一二年級各五十名兼各班插班生二十名
一，資格 投入本校須有國民優級學校畢業者或有同等學力為合格
一，報名 自即日起
一，開學 二月二十四日
一，設備 宿舍，食堂，運動場，
一，附則 投考者如有國民優級學校畢業証書者免試

社址哈爾濱道裡中國三道街十一
男女兼收

喔喔一鳴 農村振興

事業振興在於勤！養鷄之計在於春！
高級多產係白色萊克亨之優良初生雛
預約開始
中雛，種鷄，種卵，孵卵器媬姆器
「名譽信用」分讓
(養鷄時報)無價進呈(但須付郵票二分)
哈爾濱市外顧鄉屯河西 新牲養鷄孵化場

預備投考的寶庫
百科常識問答合編續刊將出版矣

百科常識問答一書於客歲四月間脫稿刊發頗蒙識者所賞以致供不應求是以今春重行編纂內容益求充實如文官考試等常識尤為詳及學者備此一書勝於他書萬卷也恐未週知特此登報聲明并將該書細目列後

建國精神，國民道德，經學算術，代數幾何，三角，本國，歷史，世界歷史，本國地理，世界地理，物理化學，動物植物，礦物生理衛生，社會學，財政學，經濟學，法則學，基本學，教育分館，日語商業等科目，

◎全書三巨冊定價二圓特價一圓七角

哈爾濱正陽五道街
大東書局發行
電話八九五七番
◀本外各大書局均有代售▶

泊羅退丁
ORGANOTHERAPIA

dROTESTIN.

泊羅退丁為德國名醫經數年之研究所發明之內分泌製劑從來所用之臟器製劑已普世界各國所公認泊羅退丁為數種臟器製劑內含睪丸前列腺乾燥髓及育亨賓等其功效為補足內分泌之不足興奮腦神經中樞促進代謝機能舉凡一切關於性神經衰弱性慾缺乏年老早衰勃起無力及精液不足等一經試用即有意想不到之功本製劑分為注射內服兩種

主治 陽〇性慾缺乏 神經衰弱 攝護腺肥大及一切內分泌不足等病

用法 注射用每隔日注射一次皮下或肌肉內每入用十次十五次或二十次 內服丸劑每日服三次每次一片或二片於注射時期亦可內服或於注射後內服亦可

包裝 注射用者每盒六支每支一瓦 內服丸劑每瓶一十五片 內服丸劑每瓶五十片

●價目 注射劑每盒四元八角 內服丸五十丸六元

總代理處哈爾濱
馬家溝國課街門牌五十六號濟民藥舖電話二一三六番
道裏中央大街門牌一三三號第一古魯進藥舖電話三〇六四番
道外正陽街門牌二二二號電話二七二五美華藥房

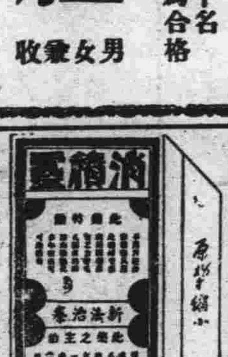
趙氏 肺癆病吐血急効藥到了

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治靑年肺病咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癆肺管炎肺膜炎胃專而責以及老幼四季咳嗽痰喘秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店事務總行奉天大西關月窗胡同精藥堂

◎濱江總代理 道外 協天西藥房 天育堂 桃花巷 震興源 道裏 仁壽藥房 永慶堂
◎道外正陽街永德堂 ▲北頭道街春和堂

外治內病 消積靈



不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕，消除之法，此藥在京津行消數十年，純用外治法凡男婦老幼氣塊，食塊，血塊，痰瘕，經閉多年不通，逆產，將乾血癆症，腹硬如鐵，腹中大如石，成形胎，肚夜，痛由毛孔入病所，速由硬而軟由軟而化，東之患處，沾液力，由大邪胎直下，照此方藥之貼，藥死，可由小便兩下，不受苦，不誤作事，切要指日，定愈，病化急速取下，孕婦莫使用，切要

小劑國幣八圓 大劑國幣四元 中劑國幣六元 外埠函購郵費二角並說明書備索

天津第四期考取第一名醫士李子久發明

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街 闞氏藥房 樓上

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張談文	興源村康吉屯扣河溝	荒熟	七二九〇	齊富有	山分水	小溝	山分水	巡按使照屯字四〇三七	大同元年	匪亂遺失
張進忠	同	熟地	五	河	山頭	荒	本地	巡按使照不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
悅來公	河南村偏臉河	荒熟	二〇〇〇	王福聚	劉丹生	水溝	王福聚	吉省部照二九七五	民國八年	因訟爭交縣遺失
婁繼成	同	熟地	二〇〇〇	鄒樂福	蔡立權	劉端恩	荒	不詳	同	同
婁繼成	同	同	七〇〇〇	同	同	同	同	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 穆稜縣長 袁慶澤 康德六年二月四日

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
壽福	下城子朝陽川	荒熟	七〇〇〇	張華榮	山脫艘	山下坡	山上楞	不詳	於大同元年	因失火焚燬
同	同	熟地	四九六〇	本地	山下坡	山上楞	山分水	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 穆稜縣長 袁慶澤

◀第二十二期▶

我之社會教育觀（續）

民生部立案 哈爾濱私立龍光學社長 王雁秋

今日世界名教育家，咸謂教學應分別兒童個性，教師對於兒童，應盡量助其天才之發展，譬之甲生日可讀書一頁，乙生則可日讀二頁，爲教師者，自宜對於乙生，授於二頁之分量，不可一視同等，社會教育，亦如是也。人之賦稟，本各不同，失却享受教育機會之人，不能即謂不可造就，所謂有教無類，即是之謂也。故從事於社會教之人士，尤應注意此點。龍光創始以來，即立謀此種理想之實現。雖事實上未能全部達成，而其目的，固在向此方面移進也。對於一般從事教育人士，亦希其有所理解於斯言也。

年來我國政治開明，治安穩定，人民生活，業全安定，以是之故，就學之人數，頓見增加，然中等學校，以現況言之，無論如何亦難盡數容納，坐是遂有多數兒童之失學。此實一大社會問題。然因此種情勢，國內各地之私立學校，遂應運以生。其創設形式宗旨，雖有差異，而其足以補足政府教育施設，則具有相當實力。中央當局，最近實行認可私立學校，並從而整頓之，即以此耳。

以現狀言，救濟女子失學之必要，亦復不下於救濟男生，原來我國社會之一般人士，近已充分瞭解，女子社會地位之重要性，決不須於男人。以是女子領受教育，亦成必然的趨勢。不過，當今我國女子教育機構，在質上雖已至美至善，在量上則尚有不足之感，致令女子失學，亦成重大問題。〔未完〕

教育小論壇

如何補救失學青年？

關於本年春季，升學子弟甚多。而官公立各學校，限於名額，無法收容，致各努力向學，渴望錄取之青年學童。徘徊街頭，負笈無地。因而中途失學，迫入歧窮，比比皆是之事實，既如上述。則凡可以補救此缺憾，滿足此希望者。自是努力傾注，而勇猛直前，有以倡率之，而不遺餘力也。其道何在，曰努力擴充私立學校是已。以擴充私立校，補救失學子弟，過剩之缺憾。有利無害，亟應提倡，具述如前矣。但純粹仰賴，新行創設者。使之如何成立，如何施教，並如何廣事收容，而宏教就。自是初步皮相之談，而非出於通盤籌劃，毫無困難者也。厥故爲何？設立學校，招生施教，遠非籌集資本，開設生理，藉謀計一之利，可比者也。蓋一學校之創設。於地理，歷史，社會，文化，環境，街道交通，衛生。種種方面，均有至重且大，不容漠視之密邇關係，存乎其間。而非率而操觚，冒昧從事者。所能措施裕如，動定咸宜者也。且與學立校，招生授課。原爲棫樸作人，菁莪造士之國家百年大計。遠非惟利是圖，企謀發財。或存心牟利，踰越市儈等，所以想像創辦，冒昧成功者也。必其人，其才，其力，其識，均有加人一等之表現。足以應付允當，措置得效者，始克從事也。蓋稍一不愼，羣來斥責。不獨其自身失敗，影響當時。且害及青年，被毒社會，有非一短暫期間，所能糾改是正，毫無餘弊者。故對於積資興學，創立私校之一事。介乎其間。而非可以不學無術，不加考慮者。所從容擘劃，設施裕如者也。……未完……

訪日視察教育感想談

興安省海拉爾第二國高校長 戰鎮寰

康德五年九月，民生部主催，訪日教育視察團，鄙人蒙派遣參加，觀光上國，幸何如之？本團於九月二十五日，由國都出發，至十月二十日歸京，往返計二十六日間，爲期雖短，獲益良多，謹將見學所得，略抒感想如左：

一．國民精神

一，忠君愛國｜日本國民，尊君如親，視國猶家。故，忠君愛國之信念，異常堅固。曠觀古今，捨身勤王，誓死衛國之士，史不絕書。當茲聖戰正酣之際，出征人，均踴躍應徵。一般國民，亦爭自請願，效命疆場，此種忠君愛國，偉大精神，實非他國人民，所能及也。

二，敬神崇祖｜友邦都市鄉村，皆有莊嚴偉麗之神宮寺院。可稱神國。如宇治山田市，伊勢神宮，所奉祀者，乃日本皇祖，天照大神也。東京有明治神宮，京都有乃木神社，其他尚多，難以盡述。每日參拜之人，均絡繹不絕。信仰之誠，世所罕觀，令人見之，不止起敬。

三，勤勞節儉｜日本國民，喜勤耐勞，幾成天性。無論從事於農工商賈，均能努力操作，各盡其職，茲値非常時期，俱抱勤勞報國之心，工作益呈緊張之象，至其崇儉美德，又爲素所欽美，現對於物資之節約，廢物之利用，皆有自肅自戒之精神，尤令人贊佩無已也。

四，婦女活躍｜友邦各機關，及商店，工場，旅館，火車，電車，汽車，等事業中。均有女子從業員。且有自己獨立經營工商業者。其婦女之活動，實佔社會上重要地位。近觀日本國防婦人會，愛國婦人會，對於出征將士之歡迎，及傷病兵之慰問，國防獻金之募集等，皆異常活躍。其愛國熱心，達於沸點，較諸男子，毫無遜色。我國婦女。望塵莫及，能無愧乎？

二．教育精神

一，注重精神教育｜歷觀各校，教育方針，皆基於天皇教育勅語，以皇室爲中心，以忠孝爲教本，校中每月朝，先向皇居遙拜，祝祭日，向御影國旗敬禮。及神宮神社參拜。禮堂內，多懸東鄉元帥，乃木大將等，偉人之像，教堂中，或以忠孝二字，作級訓，或以願爲忠臣，孝子，爲信條，以養成學生，忠君愛國，孝親敬神，四大信念，爲訓育目標，故國內忠臣孝子，歷代不窮，皆教育之功也。

二，注重武士道教育｜武士道者，即所謂大和魂也。爲日本獨具之精神，現各校男生，則授以柔道，劍道。女生，授以弓道，薙刀，以養成其勇武氣概。故國民任俠尚義之古風，至今未泯，亦教育之力也。

（未完）

模範成功人物之十六

‖魏了翁刻苦成名‖

閱宋陽者，經一展卷，無不洞曉，魏了翁之爲人者，疾惡如讐，見善不捨。大節凛然，照耀册史。後世言剛風勁節者，莫不低首崇拜，慕其爲人。吁翁之懿行，亦美者也矣。顧其爲人，家世清寒。二十時求學，每致兩殆中斷，無可爲炊。但雖處境如此，而勉勵向學，願志不懈。故卒得擢巍科，升顯宦，且剛正立朝，權奸膽慄。謂非其人之有膽有識。修養有素，何克臻此也哉。

讀者嘗言。魏當少年之際。每屆新炊之日。其鄉居一富翁。輒招請至家，出酒食相欵。謂［吾美子清寒至此，立志不懈。所謂窮且益堅，不墜青雲之志者也。故甘願以三飱之資，佐君膏火。俾期一舉成名，爲天下寒志吐氣焉。］公聞之，再拜以謝。立志益爲堅定。且答富翁曰：敢不竭盡心力，專心向學，以報翁知遇之情乎。］於是，志益堅，學益勤，年僅二十四，即以進士及第，出任州縣。未幾升諫官，列臺圖。爲天子重臣矣。前周濟困窮之富翁，聆知消息，撚鬚笑曰：［老眼非花］云云。

魏當讀書之際，因簞瓢屢空，十分困難。一般友好，均勸令改習商事，另謀生計。魏不可曰：［人各有志，何必相强？且讀書，志在明理聞道，爲正人君子。求科名，謀利祿，乃餘事耳。焉有不讀書，不明理之人，而可以生有塵世乎？不可以生有塵世者，總習商業，富埒王侯，何顏見祖宗，入邱墓乎？］於是正色拒之，爲學益勤。終以科舉入仕，有名於時云。嗟乎觀於魏了翁之刻苦向學，經險阻而弗渝其志者。吾儕可似勉矣。

學校生活漫描（續）

雲影

「就妳好！老臭美！死小雲，沒命睡早覺就得啦。還說人家懶呢，匹！不害羞；」芬和玲，在這兀突而來的，聲音的餘味裡，齊來攻擊，這頑皮的小雲。

〔哈哈！我的精神，現在可真比妳們爽快多了。哈哈！我的芬姐，我的玲妃啲！〕小雲說着，己把運動服換完，穿上了整齊的制服跑了。

〔看怎樣，讓你早起不早起，是不是又叫小雲笑了？〕玲又在埋怨芬了。

〔沒關係，小雲她只頑皮吧了。可愛的小妹妹，還能笑話咱倆嗎？〕芬在安慰着小玲，於是小玲又開心了。兩個人穿齊整了制服，玲帮着芬，做完了値日，便同出了宿舍，走向學校方面的洗臉室去了。

這時樹上的無愁鳥兒，已跳躍在枝間，嘴裏唱着，動聽嘹亮，清新的晨歌，似乎告訴人們：〔太陽已經照遍大地，新鮮空氣，已經充滿了宇宙。有爲的青年人們呵，快起來，走向樂園的國中，共享着干道的幸福吧。〕〔未完〕

德國 補爾精

滋補健壯 戒煙奇葯 返老還童

補爾精說明書免費贈送函索即寄

遠東總經理 哈爾濱 阿葛公司謹啓

哈爾濱道裡中央大街即外國七道街拐角八四號電話六八九七號（即中國十一十二道街斜對面）

代理店 泰昌堂大藥房 哈爾濱道外正陽八九道街中間

民生部立案 哈爾濱 私立明德學社招生

舊有國民高等科 一年級新生四十名 二年級插班生二十名 開學日期三月一日

天中日語學社 日語專修科 補習科

漢日文打字科（代打公文信件） 各科添招新生（隨時報名）

女子實驗打字員養成所 招生

備有宿室食堂運動場 備有簡章函索須附郵票二分即覆 社址道外北二道街十四號

失照聲明作廢

領名 李鳳林 住址 五區亮珠甲

坐落 五區平安堡 照號 清字部照七五二一〇號

地目 旱田 面積 四垧

四至 東至孫姓 西至圍 南至朱姓 北至雷姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

萬特藥片！

止痛神藥・

凡患・牙痛・頭痛・感冒・神經痛・筋骨痛・及婦女月經痛疼・等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

患淋濁者之福音

身有五淋二濁之患，則下體紅腫，小便刺痛，急而不治，危險殊甚。法國彌地藥廠有鑒於此，特採精粹藥料，應用科學方法製成山得爾彌地藥丸，對於淋濁之症，不論輕重急慢，均能於最短期內消腫除痛，收濁止淋通之效，又可保證斷根永不復發，洵患淋濁者之福音也

服法 初服每小時一丸四日內 日後不必以後五天每天服四丸

全滿各地中西藥房均有出售

請認明每丸上印有[illegible]爲記

山得爾彌地

◉請詳細辨認以防假冒◉

全滿總代理處 世昌洋行 道裡砲隊街八十八號

血毒 淋病 尅毒丸

凡患梅毒淋病一切直接傳染。各種梅毒。便毒。五淋白濁。横痃血疝。下疳小便赤腫。間接傳染。袖口疳瘡。梅毒入魚口。梅毒串身。花柳結毒。升天落後。餘毒後犯。咽喉潰爛。入骨血毒。不清。小水以及紅白淋。急性淋病。慢性淋病。火淋。寒淋。腎虛尿道作癢。久痛。轉變短赤。單丸炎症。類淋病。有血淋病等症。服此藥即尅淨毒菌而淸血液。每盒定價國幣一圓半。患者購買五圓。函購不索郵費。

總發行 奉天鐘樓北 關東大藥房

百用百效

心腹藥

心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救

此藥專治噎膈轉食嘔吐酸水時常打膈心腹膨悶兩脇攻心刺痛及心口疼痛心腹脹痛積聚癥瘕蟲積寒積諸般食積水積氣積血積肉積以及肝氣不舒消化不良停食停水氣滯血瘀心腹一切病症服此藥平肝順氣開胃健脾化積消聚散寒退熱增進飲食潤腸通便煩悶速除舒暢通暢百脈凡係氣裏所得等症服之無論老幼積年累月者皆能治之百用百效

外埠函購概不加郵費每袋一元半打五元代金亦可

總發行奉天大東門裏萃行胡同 德春堂藥店

民生部立案 哈爾濱私立 協和學社

一，開學 三月二日正式上課

一，報名 自即日起至三月二十九日止

一，考期 第二次試驗三月三十日上午十時

一，社址 哈爾濱道外正陽十六道街路北八號

護眼須知

在事々都注重於明朗與俊敏的現代人、講求眼睛的健全及美麗、的確可以說係其生命線的、因此奉勸現代人、無論怎樣大家必得先愛護自己雙眸爲是、而且務須精確的曉得眼睛衞生法爲緊要、按據此見地就於所有眼病裏一般最易犯的結膜炎及角膜炎、大略述說於下

〔就於結膜炎（疫眼、眵眼、血紋眼、沙眼、爛眼等）及角膜炎（花眼、疫眼、星翳眼、爛眼等）〕

一、結膜炎 這是起因於結膜（就是蓋着眼瞼裏面及白眼球的薄膜）的炎症、若犯本病則於結膜上、充血而生出眼脂、眼瞼也腫起來、一觸光亮的陽光、就覺着睜不開眼睛、而且止不住的流淚、也有覺得一陣一陣的疼、所謂疫眼、眵眼、紅腫眼、血紋眼等就是、而沙眼也屬於結膜炎的一種

關於其原因、假是起於「克雷諾西斯」氏菌及其餘之黴菌、或者塵、直射日光、煙埃、藥水等類介物的較多

至於其調治法則務須於每晨洗臉時、用乾淨冷水好好的洗着眼睛、擦下眼脂等不潔物去然後點用於本病最有效的老篤眼藥一下、而且每日數回不斷的點用本藥爲好

對結膜炎 老篤眼藥之效果

老篤眼藥對於結膜炎、尤其奏顯著的醫治效果、到底是因何緣由呢、其主因究竟不外乎因於老篤眼藥的强烈殺菌作用、而鎮靜病原菌、因於消炎作用、而消散結膜的炎症、因着收斂作用及鎮痛作用、直接的把充血及紅腫退散、以致鎮止其疼痛、如此功用綜合的而且合理的、能發十分的顯出來的緣故、這老篤眼藥因爲兼備無刺戟性（即不麻不痛）的特性、這眞是係於實現現代眼科藥的理想、所以點眼睛覺得好像消除似的那樣舒適的快感、就是老篤眼藥可以誇張的特色之一

二、角膜炎 這於角膜就是眼球之黑部的炎症、其症狀即在眸子上生起小的白點或者錯於混濁起來、也有的流淚汪々、以致眼瞼弄腫、在眼角邊起眼眵、也有像結膜炎一般對光線覺着羞明、而且疼起來的時候、所謂花眼、星翳眼、流淚眼、爛眼等、便是屬於本病

關於本病的家庭療法、大槪依照於結膜炎之項所述的方法、做下去就好了、可是若明顯過於厲害的時候、務須用眼帶（即蒙眼睛的繃帶）爲緊要

對角膜炎 老篤眼藥之效果

關於老篤眼藥所優勝之消炎作用、對於角膜的炎症、極其有效的見於發動、與鎮痛之收斂作用相輔着、除去眼睛的脂垢及眼眵、把眼瞼之壅爛治好、隨着炎症的減退、害眼感及流淚也是見少起來、而且因於鎮痛作用止住患部之疼痛、由此纔算可以見於顯明的功效

老篤眼藥

Eye-Lotion ROHTO

現代眼科藥之最高標準

老篤眼藥卽日本眼科醫學界之權威、井上德國醫學博士、鑒於國民眼科衞生之根據、曾經研究多年的結果、由治療及健眼法之兩方面着意、依着藥學博士中尾萬三先生的指導、嚴密的製出來的、總而言之本藥係盡力蒐集日本醫學及藥學兩界之精粹、所以老篤眼藥可謂站在現代眼科藥之最高標準、而佔先的神藥

家庭藥之使命奏効爲首

隨時輕爽的用着使眼病能夠儘早治好、這就是合乎當做家庭用眼藥的第一使命的、老篤眼藥則就於優秀的斂收、防腐、殺菌、消炎、鎮痛等作用、總之於眼病治療上、必要不可缺之諸般作用均是完全具備、所以不但可以省略用他種藥液洗眼的費事、而且從速奏治病功效那是一定的

決不刺戟眼睛（即不麻不痛）

如上所述老篤眼藥究竟是係於實現近代眼科藥之理想的、所以點眼睛裏、絕無可厭的刺戟（即不麻不痛）、與假的發覺像醒悟似的異常快感、這爲可以自誇的特色之一、不用說是在眼病治療上奏效、而且點用於運動之前後、或從事於讀書、記帳、裁縫等細緻的工作時、得驚人的最良效果

適應症

結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、角膜炎、學校眼炎、沙眼症、疲勞眼、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎等

俗稱 火眼、疫眼、爛眼、眵眼、血紋眼、花眼、星翳眼、雞眼、哈氣眼、雪昏眼、睫癢眼、衝傷眼、紅腫眼、乾燥眼等一切眼疾

藥價 小瓶 兩角 大瓶 三角 合算瓶 五角 小兒用 兩角

總發行 山田安民藥房 行址 大阪市東區南久寶寺町 工廠 大阪市東成區鶴橋

哲學家鐵嘴張啓事

鄙人幼讀經易諸書長又昧於時事自知功名無份專攻命相之學問世以來頗蒙各界垂青自知學識淺陋不勝愧對之至適逢春節爲酬謝各界諸君似以不惜時間與腦力減價批命一月望信我諸君萬勿失此良機爲盼 欲知終身富貴命運優劣前途一切眞象與六十歲流年本年的月令請將生辰年月日時寫明回信地址隨信寄來郵票一圓收到後四天批回 外埠概不加價空函恕不答覆 通信處哈爾濱市道外北五道街大觀園對門 哲學命館便妥

創作與批評

心靈的幽泣

玫瑰

這正是晚秋的一個黃昏，大地上都巳呈露出蕭瑟的景色，幾天來疲憊的心神，因過量悲悽的重壓，巳弱得像一個垂死的鳥兒，已再無力享受她那悠然自在飛翔的生活了。

一列整飾的古老的城墻曼長的立着，掩映着一些美麗古代夢的遺跡。

我擁了鬱悶的心情，沿着古城往前走，好似流浪的旅客，尋不到他的歸宿。

二十載飄泊的生命，在這古城的郊外，巳經被薄暮的餘影掩沒。

四週寂寂的氣氛圍住了我，潛藏在心底的印象，竟一幕幕的映着，往日被刦的青春，希望美夢，都巳被惡魔的大嘴吞蝕了。

胸膈間充塞着悲凉，心弦凄緊的博動着，一些曾被流年踩躪過的往事，眞不堪再使我想下去了。

遠處飄來幾片楓葉，落在我的脚下，我珍惜的拾起來，用指甲在葉上刻上了我的名字，隨手擲向空中。一陣風吹起，早巳不知飛往何處，但願秋風載着我幽泣的心靈，落到太平洋的海峽。

夜幕巳經下垂了，空間的景色愈感到荒凉，我底下了頭，脚下發出悽異的嘆息。

——寫於踏上旅途的前夕——

愛的犧牲〔續〕

『不過今晚有幾位朋友，約我竹戰，我因爲精神不好，所以拒絕了他們，順便來公園走走，這原是無聊的事情啊！』他說完了向着伊笑了笑。

愛麗點了點頭道：「本來公園這種地方偶然來走走，還覺得新鮮，若是常來逛，反覺得一切都是俗不可耐，尤其是像他們一來了便跑到茶座裡喝茶，看那些來來往往的遊人，儘自往熱鬧處擠，更無意味。」

「是啊！妳看今晚的遊人，不知爲甚麼這樣多，我們不如到那花徑深處走走吧！怎樣？蜜斯黃？」他微笑的等着她的回答。

「好的！」伊說着巳挨進了志中並着肩，一陣陣女人的脣香，送到他的鼻孔裡，而一種巨大的熱力，也不時地傳到他身上，似電的交流般，他暗想今晚太幸運了，如果進攻的話，這正是一個絕大的好機會，於是他倆慢步的向着花徑處走去。

輕微的晚風，吹動了花徑間牡丹芍藥花，散一陣迷人的香氣，被風拂在人們的鼻孔，伊着的輕羅衫子，也被風吹得輕輕地飄了起來，高大的樹隙中隱透出一輪潔的明月，似在偷窺着這一對彼此心房中跳躍着的愛侶。

「蜜斯黃！暑假中不知做何消遣：…」志中爲打破這彼此間的沈悶空氣，所以遂問了一句。

「唉！這冗長的日子，眞是難過，尤其是在這暑期中，談不到甚麼消遣，更像這北京一到了夏天便如蒸籠般的熱，眞是想不出怎麼消磨的好玩藝…」伊說了，彼此間遂又沉默了起來。

「蜜斯黃！如果肯賞光的話，我想下禮拜一我們可以一道去西山玩玩，不知蜜斯黃的意思怎樣？」志中越發挨進伊，幾次想攬着伊的腰，但終將手縮了回來。

「那好極了，我本來早就想去西山玩，只是沒有伴，這回好了，既然陳先生要去，我一定奉陪的」。伊說着竟向志中來了一個嬌美的笑。

一個禮拜後，一輛汽車停頓在西山的脚下，車門開處，出來一個男子，一個頎長俊秀的男子，遂後一個女人，穿着蟬翼般的西裝，兩人微笑着並肩向着西山屈灣的山徑走去，路的兩旁高聳的大樹夾道，綠葉成蔭，幾處紅色的房中隱在樹林中，越發的覺得超出人世。

兩人又慢步的踏上山的頂，伏望着山脚下向着八大處的大道，山道上有三四對男女，手裡提着食籃，提着上面用火烤成的萬壽山，香山字樣的木手杖，嘻嘻哈哈的聲浪震動了大自然的空氣，一望而知這些人們都是從城中結伴來旅行的。

他們又順着山脚下走去，突然的聞見潺潺的流水聲，從山上發出來，他們又緩緩地向着聲音走去，那兩旁的野草花，發出一種清幽的香氣，樹枝上又不時地送出一陣斷續的蟬聲，毒烈的太陽在施出它那剛人的光芒，射在人的身上，這種景象最好躺在那蔽天的樹蔭下。

未完

麗銀的死

碧天

春風像少女綠髮般的拂在人的面龐上，大地上的一切都在象徵着滋生的顏色，眞的！就是殘餘的雪塊，也沒有吸人的冷氣，和潔白了，有的是化成蘋果汁似的，有溶流在大地上：柳條芽子，嫩嫩的萌出來，欣欣向榮，有可愛嬌娜活潑的表現，小鳥也玲瓏的跳舞，啾啾的歌唱，底確是春的聲色又降臨在人間。……映在綠色的板牆上，放射着柔和溫煖底光芒，眞能給人的胸膛一個奇大的快感，莫明的愉快，是的！板牆前的地方，每日有承受這溫暖的一個少女，板牆上有少女的影子，晒着太陽，隱藏着酸苦的滋味，失望的臉色和久縐的眉頭……

茶餘飯後，二伯母和老大娘，常指手畫脚底去談她，可是我一問，總這樣答覆我：『小孩子，不要甚麼都管，玩去吧！』

現在是在外面看不見麗銀她了，只見她家門口有藥舖裡的醫師，和往來醫師的馬車子，至於她家裡的人，都像是要忙殺了。

今天從早上到旁晚，也不見醫師了，她們門口冷淡起來，哭聲却是傳送出來。

天漸漸的暗了，大地上佈起了黑暗底雲網，家家燈火，處處寂沈，可是麗銀的家裡，只有呻吟，啼哭：……種種的哀調。

一會兒人們又喊起來：我披大衣出去，見有許多人，担着一口棺材，我問他們，他們說是天亡的少女，看看前面路引，渺茫的燈光中，看得出有麗銀兩個字。一時我不自禁地慢步的跟着，看見許多婦人，施着一個嚎得涕淚不止的老太婆，仔細底看，知道是麗銀地母親。

我也心痛了，淚充在眼眶裡，知道麗銀她眞地死了。細想着她那桃色地腮，活潑體態，一對亮晶晶，可愛底眼兒。這時，前面的路上，驟然起了一堆火，看去，是一個女僕燒着一箱書，我馬上問她『作什麼？燒的是誰的書？』她說：

「我家主人的小姐死了，太太叫把她所有的書燒掉。」僕婦說着仍然一本一本的燒去，我看見書皮上有××中學生麗銀的名字。

「麗銀她因爲甚麼死了？」我向僕婦問，兩眼注視着她的臉，希望給我一個答覆。

「小弟弟：去吧！不要甚麼都關心！」僕婦也是如此拒絕了我。

我隨便翻翻尚未燒及的書，發見裡面有一篇信：

「麗銀：

接到妳的鴻音了，知道妳是受父母之命，不能不嫁給C老闆兒子，妳對我的心，使我滿意極了，全都明白，可是妳還想見我嗎？不能了，萬不能了，我的手連筆也拿……我，現在，就要把生命送給愛神去了！」這封信我看到這裡，被那僕婦搶去燒在火堆中。我惱恨地說：「妳太不……」

「小弟弟！我告訴你，少管別人地事罷！』僕婦又這樣底和我說。

一堆地書籍燒沒了，晚風吹着餘灰，灰也冷了，飄飄地飛起。那僕婦走了，我回到家裡，躺在床上，渺茫地是在夢中喊着：『麗銀死了』——一個老太婆，斷送了一對鴛鴦，黃土裡，妳們可能成匹配嗎？」眞地是在夢中，不然怎麼連母親地呼喚，還沒聽見呢？

天空中的星，仍在閃射着光，好像是望着酣睡的人，夢裡的人人，生的劇場，這黑色的大地呀！

酒保日記一頁

（劉小三）

〔哥哥給你一個〕，我弟弟在看報的時候，小弟弟捧着一包熱騰騰的燒餅，攤在我的桌上。我一看那包裝紙，却是寫着一篇有趣的文字，於是起了一種好奇心。「奇弟弟這張紙給我吧！」小弟弟露着奇怪的樣子，便將那包裝紙給我了。我仔細一瞧，是一頁幽默的日記，現在將他寫在下面：

三月五日　晴

今天早晨八點，我正在擦桌子的時候，『客——』忽然一聲清脆的口音飛來，同時一陣電鈴聲，由樓梯走上來兩位西裝的青年。我趕忙拋了沾布，說聲『裡邊請，』將他們讓到一號單間裡去，我將門簾一掛，便笑迷迷的那位招待員進去了。我急忙又開始作我那擦桌子的工作了。一張桌子還沒擦完，〔客——客——〕『噹噹……』又走進來一大幫人。買賣人也有，學生也有……二號，三號……接續的都讓進去了。咳，今天眞怪，怎麼有這些吃飯的那？我正在想着，掌櫃的走到我的旁邊，吩咐我快打手巾把。咳，反正作一不作二，打就打吧，洗一條，又一條，……忙的我滿頭是汗。抬頭往壁上一看，巳經十二點啦。〔客——客——〕人還是不住的出來進去，還聽他們的嘴裡說甚嗎；〔名不符實〕，我也沒大聽準，也不懂是甚麼意思。洗着手巾，眞糟，水又沒有啦。還得挑水去。我拿着扁担，担了水桶，一出門，就見一夥子人，圍在門口，向我們的窗戶上瞧着。我順他們的視線一望，「雙雙女招待，似花解語，似玉生香！」大張紅紙貼在窗戶上。嗎的，明白啦，原來爲這一個招牌，果得我渾身是汗，如果再寫兩句，那就……有了水還是接着接着洗手巾！

咳，今天好容易過去啦，晚上算賬的時候，飯菜共賣五十元六毛，小櫃七十五元，『賠賬！』掌櫃的皺着眉頭，「八拉八拉」打着算盤。嘿，小櫃越多越好，今天又多分兩吊子，十點二十分，上床尋我那夢鄉去了。

給故鄉的菱姐

璞

我愛的菱姐：

紅葉落了。花兒也都凋零了，在那渺茫無際的原野裡，是寂寂的無聲息，巷頭的白楊，和道旁的孤柳，都在低頭佇立着，含有一種求生畏死的氣象，往昔叢綠的艷裝，巳被今夕劇烈的霜雪剝奪了，再也不見往昔的姿態，如同一個久受病魔纏綿的少女，在那冰江雪地中悲泣着，似巳無人顧戀它了。

菱姐：在這樣的季節裏，使飄流在塞北異鄉我的，是感有怎樣的凄凉，如何的酸楚呢？眞的，如同一個江浮的孤萍，遭受戾風摧折和橫雨殘淋，巳使我嗜膩了異鄉的風味了。菱姐：我自從和你分別以後，使我的精神上心靈，如失却若大的重點，在我每日所作的一切工作，都在敷衍着的進行，公餘之暇，或見一頁書或寫幾個字，心中也不知爲何原故，老在緊紀着，看完之後，也不知其中的義意，唉！菱姐：我的精紳己頹廢到這樣的程度了喝？每在睡眠時及夢態中也常常發見妳的倩影對我微笑，不知爲何妳竟能留給我這樣深刻的印象。總之，我無論在任何期間裡，或在某一個角落裡，也是難以把妳忘掉的。我曾在前日的晚上，在我那許久的盼念中，居然得到妳從×埠寄來的消息，當時眞使我喜歡得欲狂了。奉讀數次，難於釋手。在妳所寫的言詞裡語氣裡，處處激勵我的前途，煽動我的心懷，使我讀了這樣富有激動性的言詞，頓然遇身循環的血液，湧起狂濤的大浪，使我頹廢的精神也振作起來，妳這樣的待我，實在教我感激的五體投地了。我自接到了妳忠告以後，眞的如同一個危急的病人，立得到了良好的藥劑，立時跳出了萬丈的陷阱，而登到快樂之園了。

（未完）

小品文的創作三昧

紉頤

朱自清先生在背影自序裡說：

「……小品文，這三四年的發展，確乎是絢爛極了，有種種的形式，種種的流派，表現着，批評着，解釋着人生的各方面，遷流曼延，日新月異，有國內名士派，有外國紳士派，有隱士，有叛徒，在思想上是如此，或描寫，或諷刺，或委曲，或縝密，或勁健，或綺麗，或洗鍊，或流動，或含蓄，在表現上是如此……」看朱先生所寫的，我們可以知道：小品文得具有怎樣的思想，又得如何的表現。並且在現在小品文確巳進展到一個興盛的局勢。

小品文在目前的時代裡，巳經奠定了一個新的基礎，並且在文藝上，也佔有一席的地位，小品文在文學裡是具有簡單而且具有特別情趣和風格的。在歐洲，小品文是文學起源於法蘭西，繁榮於英吉利，一種表現自然美地文學。宅不是像普通那些論文裡，寫些乾燥無味地東西，它是必需富有藝術性地，如蘇東坡先生地短牘題跋等，却都是些片斷美麗地寫作，所以也可稱爲清新婉麗地小品文。那麼，能把日常生活地片斷，起伏地情緒，藝術化地而用眞情寫出來地，便是極好地小品文了。

未完

首善醫院　院址南崗龍江街　電話七六〇五番

新設備列下

（一）携帶型愛克思光線機能到病人家　中照像透視

（二）晚間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病

市署立案　哈爾濱簿記傳習所　【哈市唯一並無分所】道外中七道街路西　〔前稱哈爾濱簿記學校〕

續招第四十九期男女新生　▲四月一日開課▼

本所創設四年，每月添招新生一期，凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家，及服務人員學生等多來學習，畢業者達千餘人△本所主要宗旨，務使大小事業改換新帳，及賦閒者學習可謀一職業，並一切均本實在認眞主義，向不敢以虛僞欺人自欺，望有志學習者，宜傳招收學生，或任意委人充任教師，請先行詢明再行入學，切勿自誤

速成班　一、兩月畢業午後五時至七時　一、男女學生班日間授課三月畢業　如初中畢業程度合格，代推薦職業

（附註）本所第四十二期畢業男生姜渭州女生于婉芳推薦五常縣合作社及四十三期田祥樂介紹德源米廠邱鳳紀介紹興茂銀行並受熱河省農事合作社之委託採用會計三十名故上月特添招「謀事班」約三月十日畢業即行推薦凡以前畢業無事者即可來所附交履歷書合格時一同推薦　並恐有誤函授學者故成立以來永未添招函授班　望來函請求者諸希鑒諒（附宿舍）

市署立案　健生簿記學塾　招生廣告　校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不畢業於本學

現續招　第廿一班新生以及實習班〔普通班每月學費五元〕

免費函授班　三月十五日同時開課男女兼收年齡不限時間午後六時至八時

介紹職業　畢業成績優秀者推薦職業

本埠巨商　萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意

本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊同大糧棧均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱　汽油作業燈

一、數量　拾架

一、物品商標　▼

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行　啟

達源堂診療所　漢醫　安文源　達川　專門內科　隨時應診　地址道裡中國八道街路南三十八號

雙順成皮鞋店　工精料實價格低廉　道裡中國十二道街路北九號

〔繪樣照本圖樣即寄〕

德國醫學博士　莊結爾萬　專治淋病皮膚花柳肺腸內科　道裡外國三道街六十三號　接診時間　八時至十一　後午四時至七時

萬國汽車火犁專門傳習所　十五年紀念招生

一宗旨，本所以造就汽車火犁專門技術人才爲宗旨自一九二四年成立以來畢業生四千餘名。二設備，備有汽車及內外機械各部零件以便實驗每星期日並實習裝卸。三科目，柴油機煤油機輕油機等內燃機圖電氣學汽車總駛修理及交通取締法規。四卒業期限，三個月卒業後由個人請願得入恒信工廠實習修運三個月。五開課期間，本月二十四日但有特殊情形者得隨時入學毋失良橫。六所址道裡中央大街南頭萬國舘舊會斜對面斜文三道街二十號

長期收買滿洲國新舊郵票

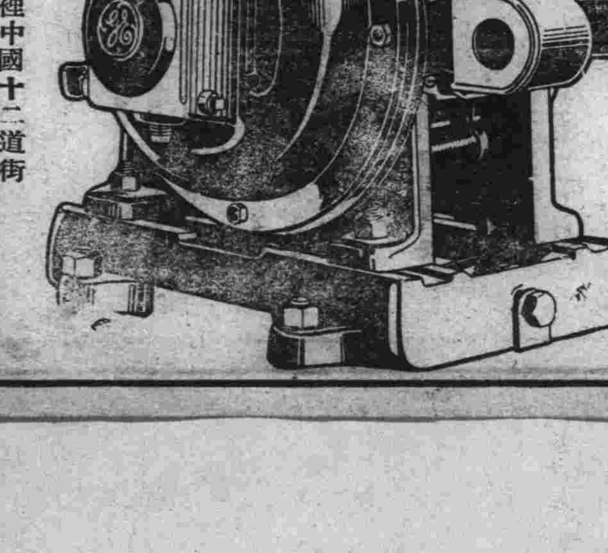
廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。隨意參觀　本外埠函索收價目錄。或有所詢問。請附郵四分　空函不覆。本社特製精美郵票補。暨滿洲國郵票冊。（附漢文說明）特價出售。如承批發。價格尤廉。營業時間午前九時至一時　午後三時至七時　星期休息　社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號

良友郵票社謹啓

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裏新城大街一四一號　電話五六七三番



新到各種　交流用電動機　及發電機　馬力完全　應用屬品價格　特別從廉

哈爾濱道裡中國十二道街　東茂電氣商行　電話三八四〇

德國醫學博士　衛德美　現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語　新址道裏十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二二三九